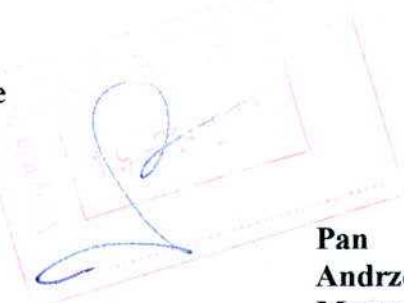


Stowarzyszenie Odnowa Wsi Chrzelice  
Chrzelice 177  
48-220 Chrzelice  
Sołectwo Chrzelice

**SOŁECTWO**  
**Chrzelice**  
**Gmina Biała**



Chrzelice, dnia 16 stycznia 2021r.



RPW/2780/2021 P  
Data: 2021-01-19

**Pan**  
**Andrzej Buła**  
**Marszałek Województwa Opolskiego**  
Urząd Marszałkowski Województwa Opolskiego  
ul. Piastowska 14  
45 – 082 Opole

W związku z planami budowy budynku inwentarskiego dla tuczu trzody chlewnej, przeznaczonej na 1980 sztuk trzody chlewnej, który ma powstać na działce nr 204/3 w miejscowości Chrzelice (Gmina Biała, Powiat Prudnicki), prosimy o wsparcie inicjatywy zablokowania tej inwestycji.

Większość pełnoletnich mieszkańców Chrzelic wyraża sprzeciw wobec planom budowy chlewni we wskazanym miejscu, argumentując to pogorszeniem komfortu przebywania na tym terenie, obawą o swoje zdrowie, niszczeniem dróg przez ciężki transport, degradacją ekosystemu wokół planowanej inwestycji oraz zablokowaniem rozwoju turystyczno – kulturalnego wsi. Ponadto należy zauważyć, że realizacja planów budowy chlewni we wskazanym miejscu może w negatywny sposób wpłynąć na wizerunek oraz rozwój znajdującego się około 3 kilometry od planowanej inwestycji Zamku w Mosznej, będącego wizytówką Opolszczyzny.

Prosimy o wsparcie inicjatywy sprzeciwu Mieszkańców Chrzelic wobec tej uciążliwej dla otoczenia oraz szkodliwej dla pobliskiej fauny i flory inwestycji. Prosimy o pomoc w niedopuszczeniu wybudowania budynku inwentarskiego mającego pomieścić niemal 2 tysięcy sztuk trzody chlewnej na działce nr 204/3 w miejscowości Chrzelice.

Do prośby dołączamy protest mieszkańców wsi Chrzelice wraz z podpisami.

Z wyrazami szacunku

SOŁECTWO  
Patryk Zetażko

Stowarzyszenie Odnowa Wsi Chrzelice  
Chrzelice 177  
48-220 Chrzelice  
Sołectwo Chrzelice

Chrzelice, dnia 6 stycznia 2021r.

**Pan**

**Edward Plicko**

**Burmistrz Miasta i Gminy Biała**

### **Protest mieszkańców wsi Chrzelice**

W związku z planami budowy budynku inwentarskiego dla tuczu trzody chlewnej, przeznaczonej na 1980 sztuk trzody chlewnej, który ma powstać na działce nr 204/3 w miejscowości Chrzelice z inicjatywy pani Urszuli Kołek, my, niżej podpisani mieszkańcy wsi Chrzelice, **wnosimy sprzeciw** wobec ww. planom.

W opinii mieszkańców wsi, zarówno zajmujących się działalnością rolniczą, jak i inną, inwestycja ta w znaczący sposób pogorszy komfort życia osób zamieszkałych w Chrzelicach oraz zakłóci spokój w tej miejscowości. Będzie to miało bezpośredni związek z wytwarzanymi podczas hodowli trzody chlewnej odchodami oraz fermentacją gnojowicy, skutkującą emisją substancji zapachowych wyczuwalnych na całym terenie wsi. Pomimo opinii, iż przedsięwzięcie budowlane nie wpłynie na jakość powietrza na opisywanym terenie, mieszkańcy zauważają, iż często wyczuwalne są przykre zapachy (odory) wynikające z nawożenia w sposób naturalny terenów uprawnych, które skutkują niemożliwością otwierania okien i drzwi oraz wietrzenia pomieszczeń. Bezdyskusyjnie, zatem planowana inwestycja w sposób znaczący wpłynie na zdrowie i jakość życia mieszkańców Chrzelic. Przede wszystkim ogromnie uciążliwe będą wspomniane już wcześniej odory. Biorąc pod uwagę, iż inwestycja planowana jest w bliskiej odległości, bo niespełna 1 km od siedlisk ludzkich, nieprzyjemny zapach wynikający z realizacji założeń inwestycyjnych będzie silnie wyczuwalny.

Gnojowica powstała w procesie hodowli zwierząt stanowi skoncentrowany odpad, o dużej zawartości składników mineralnych, który jest wysoce zanieczyszczony mikrobiologicznie. Jego nieodpowiednie magazynowanie, wylanie, czy też utylizowanie może zdeterminować istotne zagrożenia zarówno dla środowiska naturalnego, jak i zdrowia



ludzi. W związku z tym, należy zauważyć, iż realizacja planowanej inwestycji stwarza wiele realnych zagrożeń m.in. zdrowia i jakości życia mieszkańców Chrzelic.

Nasze obawy o zdrowie i jakość życia wynikają z lektury fachowych opracowań z dziedziny ekologii, chemii, ochrony środowiska, promocji zdrowia oraz weterynarii. Literatura specjalistyczna, w oparciu o badania empiryczne wykazuje, że na fermach trzody chlewnej można zidentyfikować aż do 200 substancji zapachowych, gdzie co najmniej 30 stanowią związki szczególnie szkodliwe dla zdrowia i ekstremalnie cuchnące, należą do nich, np.: kwasy organiczne, siarczki organiczne, merkaptany, aminy, aldehydy, czy też ketony. Badania naukowe wykazują, iż związki te mogą wywoływać wiele dolegliwości i schorzeń, m.in.: bóle głowy, nerwice, alergie, łzawienie. Mogą także wpłynąć na proces przekształcenia hemoglobiny w hematynę, skutkować niedotlenieniem i dolegliwościami ze strony układu oddechowego. Ponadto powstająca w trakcie bezściółkowej produkcji trzody chlewnej gnojowica, jak zakłada projekt inwestycyjny pani Urszuli Kołek, wykazuje dużo wyższą mineralizację oraz znacznie większą zawartość zanieczyszczeń mikrobiologicznych w porównaniu do chowu ściółkowego. W związku z tym mieszkańcy są narażeni na dużo większe zagrożenie ekologiczne, w związku z przenawożeniem i sukcesywną degradacją gleb. Opracowania naukowe podają także, że gnojowica ma pośredni wpływ na tworzenie kwaśnych deszczy, w związku z emisją tlenków azotu i tlenków siarki. Wpływa także na zwiększenie efektu cieplarnianego. Duża koncentracja zwierząt, niemal 2000 sztuk świń, na stosunkowo niewielkim obszarze ma duży wpływ na pogorszenie stanu środowiska. Zauważyć należy, iż przemysłowa hodowla zwierząt jest podyktowana głównie chęcią minimalizowania kosztów, przy jednoczesnej maksymalizacji zysków, co w rezultacie negatywnie wpływa na środowisko, obciążając je zbyt dużą emisją gazów cieplarnianych oraz dużymi ładunkami azotu oraz fosforu uwalnianymi do atmosfery. Proces ten ma znaczący wpływ na zanieczyszczenie środowiska wodnego oraz ma bezpośrednie przełożenie na jakość wody pitnej<sup>1</sup>.

---

1 M. Marszałek, M. Banach, Z. Kowalski, *Wpływ gnojowicy na środowiska naturalne – potencjalne zagrożenia*, „EcolHealth”, vol. 15, nr 2, marzec-kwiecień 2011, J. R. Mroczek, J. Kostecka, *Zagrożenia zrównoważonego rozwoju środowiska obszarów wiejskich spowodowane intensyfikacją produkcji zwierzęcej*, Zeszyty Naukowe 10/2008, T. Kłapeć, M. Stroczyńska-Sikorska, E. Galińska, *Wybrane zagadnienia dotyczące skażeń biologicznych osadów ściekowych przeznaczonych do rolniczego wykorzystania*, „Medycyna Środowiskowa”, 2/1999, J. Wasilewska, M. Kaczmarski, M. Sawicka-Żukowska, B. Tomaszewska, A. Majewska, K. Plewa, E. Oldak, K. Dębowska, *Analysis of clinical symptoms and selected hematological indices in hospitalized children with *Ascaris lumbricoides* infection from the northeastern region of Poland*, „Wiadomości Parazytologiczne” 57/ 2011, *Problem zanieczyszczenia wód azotem pochodzenia rolniczego – najnowsze rozwiązania dla rolnictwa*, Broszura wydana w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 - Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.



W miejscu tym należy zaznaczyć, że inwestycja pani Urszuli Kołek zaplanowana jest w bliskiej odległości od cieków wodnych, Rzymkowickiej Strugi, będącej lewobrzeżnym dopływem rzeki Biała, stanowiącej z kolei dopływ Osobłogi. Obszar ten jest umiejscowiony w obrębie projektowanego MPZP, wchodząc w skład chronionego obszaru Doliny Białej. Rzymkowicka Struga jest siedliskiem dzikiego ptactwa, ryb, w tym chronionych gatunków, takich jak śliz i piskorz oraz innych dzikich zwierząt. Zintensyfikowana produkcja gnojowicy w wyniku hodowli trzody chlewnej niezaprzeczalnie zakłóci ekosystem w tym miejscu, wpływając na jego sukcesywną degradację. Istotnym jest także, iż lokalizacja budynku inwentarskiego jest oddalona niespełna 500 metrów od najbliższego lasu, co również może mieć drugorzędny wpływ na faunę i florę okolicy. Nie można pominąć faktu, iż w czasach rozszerzającej się epidemii afrykańskiego pomoru świń, budowa chlewni w niewielkiej odległości od lasów zwiększa ryzyko przeniesienia wysoce zaraźliwego szczepu na dzikie zwierzęta. Lasy chrzelickie stanowią dumę i chlębę tej miejscowości, wchodząc w duży kompleks leśny zachodniej części górnej Odry, (Bory Niemodlińskie), który jest położony w granicach chronionego krajobrazu. Nie możemy, zatem pozwolić, aby przez realizację tej inwestycji ucierpiało nasze naturalne dziedzictwo. Ponadto istotnym jest, że droga prowadząca do lasu, przy której ma zostać wybudowana chlewnia jest szlakiem turystyczno – rowerowym stanowiącym atrakcję zarówno dla lokalnej społeczności, jak i osób przyjezdnych. Jest wykorzystywana jako trasa spacerowa oraz do uprawiania sportu: Nordic Walking, jazdy na łyżworolkach i wrotkach oraz biegania. Mieszkańcy często korzystają z tego szlaku podczas spacerów z psami. W związku z tym, budowa chlewni stoi w sprzeczności z celem istnienia tego szlaku i działa na szkodę mieszkańców.

Inwestycja jest rozbieżna z planem rozwoju wsi, opracowanym przez Odnowę Wsi Chrzelice. Sołectwo i wieś Chrzelice kładą duży nacisk na rozwój turystyczno – kulturalny, starając się promować swój dorobek na arenie polskiej i zagranicznej. Wybudowanie budynku inwentarskiego z przeznaczeniem na hodowlę 2000 świń i związane z tym niedogodności w sposób istotny zakłóca funkcjonowanie tej miejscowości.

Ponadto, biorąc pod uwagę system wentylatorów, który ma być zainstalowany w ww. budynku inwestorskim, zauważa się, iż emisja hałasu docierająca do obszaru mieszkalnego będzie w istotny sposób wpływała na zakłócenie spokoju wśród mieszkańców, w szczególności tych, którzy mają swoje posesje niedaleko planowanej chlewni. Należy zauważyć, iż wspomniany las stanowi naturalną barierę odbijającą zarówno hałas wynikający z pracy wentylatorów w budynku inwentarskim, jak i nieprzyjemny zapach. Efekt odbicia będzie

wyczuwalny w dalekich częściach wsi, negatywnie wpływając na komfort i jakość życia mieszkańców.

Istotne znaczenie dla mieszkańców wsi ma również, w kontekście wybudowania rzeczonoego budynku, przeznaczonego do chowu trzody chlewnej, transport związany z dystrybucją pożywienia dla hodowanych zwierząt oraz czynności logistyczne wynikające z wywożenia gnojowicy i innych ubocznych materiałów związanych z prowadzeniem takiej działalności. Zwiększenie natężenia ruchu w obszarze dróg gminnych, powiatowych i wojewódzkich w miejscowości Chrzelice, związane z czynnościami logistycznymi przy użyciu maszyn ciężkich, w sposób istotny wpłynie na szybszą eksploatację nawierzchni. W miejscu tym zauważa się, iż trasa dojazdowa do planowanej inwestycji prowadzi drogami gminnymi, w których remont i renowację zaangażowane jest Sołectwo Chrzelice, przeznaczając część funduszu sołectkiego na polepszenie infrastruktury drogowej. Inwestor, pani Urszula Kołek pochodząca z miejscowości ościennej (Pogórze), która w związku z planowanym przedsięwzięciem i czynnościami logistycznymi sprzętem ciężkim, może w istotny sposób wpłynąć na stan dróg w miejscowości, nie ponosząc z tego tytułu żadnej odpowiedzialności.

W związku z licznymi utrudnieniami i niedogodnościami wiążącymi się z budową budynku inwentarskiego dla tuczu trzody chlewnej, przeznaczonej na 1980 sztuk trzody chlewnej, który ma powstać na działce nr 204/3 w miejscowości Chrzelice, **wnosimy o wydanie negatywnej opinii w sprawie realizacji tej inwestycji**. Chrzeliczanie są jednogłośni w związku z budową budynku przeznaczonego na chlewnię, inwestora z Pogorza, bez względu na wykonywaną pracę i profil działalności. **Nie zgadzamy się** na zakłócanie nam spokoju, negatywne wpływanie na środowisko naturalne, jakość życia, walory wsi i jej infrastrukturę drogową.

*Mieszkańcy wsi Chrzelice*

Lista 218 podpisów mieszkańców wsi Chrzelice, w formie załącznika do niniejszego pisma została przekazana Panu Edwardowi Plicce - Burmistrzowi Miasta i Gminy Biała.



## Do wiadomości:

1. Adrian Czubak – Wojewoda Opolski,  
Opolski Urząd Wojewódzki  
ul. Piastowska 14  
45 – 082 Opole
2. Andrzej Buła – Marszałek Województwa Opolskiego  
Urząd Marszałkowski **Województwa Opolskiego**  
ul. Piastowska 14  
45 – 082 Opole
3. Marcin Ociepa – Poseł na Sejm RP,  
Sekretarz Stanu w Ministerstwie Obrony Narodowej,  
ul. Ozimska 36/1  
45- 058 Opole
4. Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Opolu  
ul. Firmowa 1  
45-594 Opole
5. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach  
ul. Henryka Sienkiewicza 2  
44-100 Gliwice
6. **Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Prudniku**  
ul. Klasztorna 4  
48-200 Prudnik